Año 38 — Pamplona, Viernes 17 de Mayo de 1912 — Núm. 10.700

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Número suelto 10 céntimos

Una vergüenza

El estado ruinoso en que se encuentra el que fué albergue y morada señorial de nuestros Reyes, el famoso é histórico castillo de Olite, constituye una verdadera vergüenza para Navarra; puesto que indica de un modo clarividente el abandono en que tenemos los navarros lo que siempre debimos cuidar con el mayor esmero y solicitud.

Es realmente vergonzoso que mientras proclamamos un dia y otro nuestro amor á la tradición, mientras pretendemos demostrar que somos los que más nos afanamos en rendir culto á las esplendideces de nuestra historia seamos tan dejados que hayamos podido consentir que el suntuoso castillo de nuestros Reyes se fuese desmoronando poco á poco, hasta convertirse poco menos que en un montón de ruinas, ruinas sagradas dignas de toda veneración, pero al fin y cabo ruinas.

Y ello es tanto más de lamentar cuanto que con un poco de esmero hace unos años, la restauración no hubiera sido obra de romanos ni mucho menos en lo que hace relación á su parte exterior, porque se conservaban sus torres en bastante buen estado, y la desidia é indiferencia de los navarros ha sido la única causa, de que esa empresa sea hoy poco menos que imposible, porque imposible resulta ya pretender reconstituir el hermoso castillo.

Cabe, unicamente, conservar lo existente, y á ello deben tender los esfuerzos de todos, y á ello debe dirigirse la acción de la Diputación para al evitar el oprovio de una total desaparición.

El Teatro de la Naturaleza

PROTESTA INTERESANTE

(Continuación)

Conocida la Memoria, pasaremos á dar cuenta del espectáculo ó sea el

PROGRAMA

Nuestra laureada masa coral, la que tantísimas victorias ha conquistado en importantes torneos artísticos, y la que ha paseado triunfal el nombre de Pamplona y Navarra, por cuyo prestigio musical vela más que nadie, ha ofrecido sin excitación alguna, por sus propios y generosos impulsos, su valiosísimo y eficaz concurso á nuestro proyecto, tomando á su cargo la pesada labor de presentar la «Opera Vasca» con la brillantez y suntuosidad que requiere un festival de esa importancia.

Al efecto y sin pérdida de tiempo, se puso en relación con importantes elementos artísticos de Bilbao, San Sebastián, Madrid y de la región Vasco-Francesa, todos los cuales manifestaron su más decidido apoyo, reconociendo que nada tan grande y bello se había concebido al objeto, y por ello el digno Presidente del Orfeón señor Arraiza hizo un viaje para ultimar los más importantes detalles.

Las óperas escogidas eran Mendi-Mendian y Maitena, composiciones bellísimas y de importante valor artístico, las que dirigirían sus mismos autores.

La orquesta había de componerse de unos 150 ejecutantes y los coros serían tan nutridos que constarían de más 80 cantantes.

La expectación y entusiasmo que esto había despertado en los amantes del país vasco fué tal, que se decidió organizar trenes especiales de San Sebastian, Bilbao y región vasco-francesa que vinieren los dias en que la ópera se señalase, y de Bilbao hubo personalidad que pidió las 10 primeras filas.

Además de la ópera vasca, se pensó en representar «El Conde de Luxemburgo» y «Molinos de Viento» con la cooperación de nuestro paisano y amigo señor Cabasés que estrenó ambas con extraordinario éxito en la Corte, y con objeto de complacer á todos y no perjudicar á nadie, se hubiese ofrecido el Teatro de la Naturaleza, dos noches á la Guerrero, é igual tiempo á la Compañía que actuase con género-chico en el real de la feria.

Otras noches hubiéremos presentado cuyo ofrecimiento nos lo hizo un amigo llegado de Madrid, un cuadro de esgrima dirigido por por el notable maestro señor Carbonell y nueve notabilidades de su escuela.

Habría grupos regionales que nos dieren á conocer sus danzas y bailes y á Pa-

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 78

17—5—1912.

Un heroe del crimen

—¿Pero cómo se explica ese punto de contacto que parece existir entre el conde de Sommes y «El rey del presidio»?

—Ese es efectivamente el lado misterioso que importa mucho esclarecer y que yo me encargo de realizar.

Dadme plenos honores, dejadme obrar bajo la vigilancia de Jacquet y antes de quince dias yo habré visto claro este asunto y antes de estos mismos quince dias yo habré puesto en vuestras manos al señor conde de Sommes al rey del presidio y á todos sus cómplices.

Y á medida que iba hablando, la mirada de Fouchè se animaba con un fuego sombrío y su fisonomía, generalmente fria é impasible, revelaba un destello de inteligencia poco comun.

Se compreudia perfectamente que lo que aquel hombre pometia estaba seguro de cumplirlo.

El señor Lenoir reflexionó profundamente.

—Pero ante todo—dijo Jacquet acercándose al teniente de policia—es indispensable un arresto que debe hacerse sin perder un momento.

—¿Cual?—preguntó el lugarteniente de policia.

—El de Pick.

—¡Pick!—reprtió el lugarteniente de policia.

—Este agente esta vendido á el rey del presidio.

—¿Pick hace traición.

—Lo aseguro con mi cabeza. Si me equivoco, monseñor; puede hacer conmigo lo quiera, libertad por libertad; yo acepto la partida.

Si monseñor no acccede á lo que pido no respondo de nada.

Pick conoce todos los secretos de la policia y se los comunicará á sus amigos.

El señor Lenoir se paseaba por su despacho dudando sobre el partido que debia tomar.

Fouché le seguia con mirada atenta, estudiando todas las impresiones que se reflejaban en su fisonomia, tratando de adizinar los pensamientos que se albergaban bajo aquella frente cargada de nubes.

Jacquet esperaba la respuesta de su jefe con la impaciencia ojeador que espera la pieza.

El señor Lenoir se detuvo bruscamente y encarándose con Fouché dijo con voz pausada:

—¿Os comprometeis por vuestra futura libertad á cumplir las promeas que acabáis de hacer?

—Me comprometo—contestó Fouché.

—¿Que recompensa queréis si conseguis esto?

—Ninguna.

El señor Lenoir se quedó mirando al oratoriense con un asombre que hubiera pasado por ser verdaderamente cómico en cualquier circunstancia.

Fouché adivinó fácilmente que aquella respuesta extraordinaria debia sorprender al magistrado, y contestó con entereza:

—Al prestaros este servicio me sirvo yo. Tengo interés en que resalte la verdad.

—¡Tened presente que jugáis una partida peligrosa!—añadió el lugarteniente de policia.

—Acepto los azares.

—¡Pues bien!—dijo el señor Lenoir; —voy á poneros en condiciones de obrar eficazmente Jacquet pondrá á vuestra disposición los hombres más activos de que disponga para que os obedezcan incondicionalmente, y ahora mismo voy á firmar la detención de Pick.

—¡Al fin!—dijo Fouché lanzando un suspiro de satisfacción.

Pero si el señor Lenoir se decidia tan pronto á dar á un hombre que no conocia esta prueba de confianza, no se crea por esta prueba de confianza, no se crea por esto que obraba con una ligereza tan grande como se podia suponer.

Aunque la administración de policia estuviese en el siglo XVIII muy lejos de poseer la finura, la astucia y la habilidad que habia de conquistar más adelante, y que iba á realizar la fábula de los cien ojos de Argos, estaba sin embargo, sabiamente dirigida para que su jefe supremo tuviese conocimiento de muchos secretos que la prudencia le obligaba muchas veces á aparentar que ignoraba.

El señor Lenoir poseia ya indicios que le predisponian á dar fé á la acusación formulada por Jacquect y por Fouché.

Sabia también qoe Pick estaba en inteligencia con los enemigos de la seguridad pública; pero Pick le habia sido útil hasta entonces, y hasta entonces habia creido conveniente tenerle á su servicio y servirse de él.

Tampoco desconocia la terrible personalidad del rey del presidio, y más de una vez le habia reconcenirado todas las fuerzas de que disponia para conseguir la importante captura de este jefe de presidiarios, aunque siempre, en todo tiempo, á toda hora, y en todo lugar hubiese malogrado su deseo.

La policia no debe nunca aparecer impotente, y en este sentido el magistrado habia ocultado cuidadosamente sus infructuosas tentativas, y este misterio de que se habia rodeado la existencia del rey qel presidio, habia servido maravillosamente los intereses de este.

Pero dada ya la situación presente, el lugarteniente de policia comprendia más que nunca la importancia que tendria el descubrimiento y prisión de semejante personaje.

Si tenia que abandonar su puesto, era muy posible que la captura del rey del presidio unida á la acusación de conde de Sommes se lo conservase por muchos años.

Dudar más tiempo era ya imposible, puesto que el nombramiento del señor Crosne era ya casi inminente y era necesario prevenirse.

Además el señor Lenoir sabia perfectamente que Jacquet era un agente de los más listos y de los más honrados, y creia suficiente su garantia; y por último le pareció que Fouché era un hombre dotado con una inteligencia superior y podia dar algo á la casualidad para atraérselo á su casa.

Atendiendo á todo esto, tomó rápidamente su partido.

El señor Lenoir se habia sentado ante su mesa de despacho y escribia precipitadamente.

Silencio profundo reinaba en la estancia.

De repente se produjo un sordo rumor en la parte exterior de ella, se levantó el portier, y las dos hojas de la puerta se abrieron con violencia.

—¡Orden del rey!—dijo el ujier con voz clara.

Y un personaje, ricamente vestido franqueó el umbral, y penetrando en el despacho se dirigió hacia el lugarteniente de policia, que ya se habia levantado precipitadamente para salir á su encuentro.

El personaje se inclinó sin decir una palabra y presentó un gran pliego cerrado y sellado con las armas de Francia.

El señor Lenoir rompió el sello con febril y desdobló el papel.

Era lo que se llamaba entonces una carta sellada.

En rededor de unas obras paralizadas

Algo más sobre el Hospital de Barañain

OBREN LA DIPUTACIÓN Ó EL MUNICIPIO

Determinación necesaria

Pasa el tiempo, y á pesar de los augurios que en diversas épocas se han hecho, las obras del magnífico Hospital de Barañain, obras que están á punto de ser declaradas conclusas, no dan el ansiado paso de avance, dejando que el rumor público que asegurába que tales obras continuarían paralizadas por haberlo decretado así la ilustre propulsora y generosa donante, vaya tomando gran cuerpo, robustecido con los caracteres de una gran verosimilitud.

No sabemos á la hora en que estas líneas escribimos en qué estado se encontrarán las gestiones que cerca de la ilustre dama se estaban haciendo para llegar á una solución ó arreglo que, á la vez que permitiera desarrollar factiblemente su generoso pensamiento, fuese compatible con los intereses de la provincia ó de la ciudad, pero como quiera que el tiempo pasa, y estamos por afirmar que es muy cierto el desistimiento de la idea, nos creemos en el caso de volver á escribir sobre el asunto, en bien de Pamplona.

Todo antes que continuar así

Porque entendemos que cualquier solución debe aceptarse antes que continue eso así; antes que unas obras tan suntuosísimas que se encontraban poco menos que en vísperas de ser terminadas, queden definitivamente paralizadas, abandonadas á la acción dsvastadora del tiempo que habría de encargarse forzosamente de desmoronar tan magnífica obra de fábrica, sepultando unos cuantos millones.

La mejor solución

Claro está que la mejor solución, la más adecuada, la más conveniente á los intereses de Navarra, sería indudablemente aquella que consintiese rematar las obras del magno Hospital, para dedicarlo para su objeto, en cuya esfera había de constituir una verdadera honra y galardón de gloria para Pamplona.

Pero si esta solución no se hace factible, si no se encuentra posibilidad de armonizarlo todo de modo que cumpla á las mil maravillas los fines para que se había creado, hemos de desistir por ello de emprender otro camino?

Ya expusimos hace meses al ocuparnos de esta cuestión, cómo á nuestro juicio hay varios caminos y seguir en este problema, con ventajas indiscutibles para las intereses de la población.

Actitud de la donante

Y bueno será hacer constar aquí que según nuestras noticias la distinguida dama donante de las obras que tantos millones han costado, se encuentra en inmejorable disposición dispuesta á ceder lo hecho en beneficio de los intereses de la provincia ó del municipio.

Y creemos firmemente que debe aprovecharse esta buena disposición en que se encuentra doña Concepción Beiztegui para hacer algo en favor de Pamplona y evitar que queden abandonadas las soberbias construcciones de Barañain.

La Diputación

La Diputación no parece decidirse á trasladar allí el Hospital provincial pretextando ser muy cuantiosas las rentas que tendría que invertir en su sostenimiento y sería curiosísimo ver cuanto lleva invertido la Corporación en arreglos, pegotes y reparaciones en el Hospital actual.

Pero en fin, ya que la Diputación no quiere, ó realmente no puede hacerse cargo de los edificios, el Ayuntamiento puede y debe llamarse á la parte para ver de instalar en los mismos con todo género de comodidades la Casa Misericordia al mismo tiempo que le quedan libres en el Paseo de Valencia unos solares magníficos, que pudiera aprovechar.

Crónicas catalanas

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA.)

La cruz de Alfonso XII para el insigne actor catalán Enrique Borrás.—Todos quieren regalar las insignias.—Cuestión de competencia.—Las obras de la Gran Vía.

Ya anuncié á su tiempo oportuno que la iniciativa de un distinguido periodista madrileño de gestionar para el eminentísimo actor catalán Enrique Borrás la cruz de Alfonso XII en premio á su laudable campaña artística había obtenido una feliz acogida en Barcelona, donde es admirado entusiásticamente por sus paisanos.

Y precisamente de esta vivísima admiración y simpatía que los catalanes sienten por Borrás ha nacido un pequeño conflicto entre Barcelona y Madrid, mejor dicho, entre diversas sociedades artísticas de Madrid y Barcelona, pues ante la iniciativa de Madrid de regalar al genial actor las insignias de la mencionada condecoración han surgido otras en Barcelona defendiendo la supremacía de derecho en los catalanes á ser ellos quienes hagan la ofrenda de ese obsequio.

Yo creo que lo mejor que pudieran hacer es hacer por duplicado el obsequio en una ó otra forma, pero no rivalizar en la iniciativa y mantener una ruda pelea por tal cuestión.

—

Las obras de la Gran Via de Barcelona avanzan de un modo rápido, hasta el punto de que algunas de las calles cuya apertura inauguró el Monarca en su primer visje oficial á Barcelon están conclusas con dos largas filas de edificios muy esbeltos.

Todo demuestra la gran intensidad del movimiento de población en Barcelona, siempre creciente, siempre en aumento.

ENRIQUE MASANA.

Barcelona 9 5-912.

De Sociedad

INDISCRECIONES

—¿Qué tienes que contarme hoy?

—Apenas nada; únicamente hablaremos, si te parece bien de esa monada de muchacha que ha vestido recientemente el traje de largo.

—¿A quién te refieres?

—Pues hombre, á la de Martinez de Azagra.

—Ciertamente que esta monísima; no uno, sino muchos moños puede ponerse; sumamente guapa, es un verdadero angel con faldas y moño alto.

—Es una preciosidad de muchacha que ha de llamar la atención el dia que, desaparecido el reciente luto que viste, reaparezca en los centros de reunión.

—Pero el luto no ha de ser obstáculo para que felicitemos á la nueva *damita* y á su familia.

—Cierto; y pon cuanto te venga en gana, que todo será muy poco.

—Y de bodas, ¿sabes alguna más?

—Por el momento ninguna; pero en la próxima entrevista es más que probable que pueda hablarte de una en que uno de los términos es una lindísima muchacha de nuestra sociedad cuyo segundo apellido hemos escrito con gran frecuencia los periodistas estos últimos meses.

—¡Si no dices más!...

Sport vasco

En "Euskal-Jai„

Los diversos atractivos que al público se ofrecían en la tarde de ayer, y lo endeble de la combinación pelotística fueron causas que indudablemente restaron entrada al frontón.

Jugaron Aramendía y Pequeño de Elgoibar, azules, contra Murillo y Fernandez, rojos.

Se registraron igualadas en los dos primeros juegos, osciiando la cotización entre 20 y 26 á 8 por los de la faja celeste.

Luego se adelantaron los favoritos, colocándose en 6 por 2, lo que dió ocasión á que se tirase el dinero.

Se registró otra nueva igualada á 6 juegos, que sembró la natural zozobra en las filas de «catedráticos».

Por segunda vez se adelantaron pequeño y Aramendía marcando el tablero 8 juegos por 6, y un último arranque de Murillo y Fernandez pone las cosas á punto de que en el contador aparezcan los dos terribles ochos.

Afortunadamente para los que dieron grandes momios, la alcanzada no se consumó, quedando los rojos en 7 juegos.

El partido no satisfizo, pues adoleció de falta de peloteo.

Pequeño desarrolló en la zaga una labor muy inferior á la que estamos acostumbrados á aplaudirle en el dentro.

Aramendía y Murillo bien, aunque con sus acostumbradas alternativas.

Fernandez demostró gran voluntad, y nada más; en la primera parte muy incierto; después pegó, pero siempre á bote, y para luchar contra jugadores de tabla es preciso el sotamano.

K. CHETE.

El acto de mañana

EN EL CENTRO CONSERVADOR

Conferencia del Sr. Andrade

Esta noche á las ocho llegará por la linea de Alsásua el ilustre publicista conservador y diputado provincial por Burgos don Benito Marisco Andrade.

Viene expresamente invitado por la Juventud Conservadora de Pamplona para dar una conferencia en el salón de esta entidad (paseo de Valencia, 14.)

El señor Andrade aceptó, y el solo anuncio de la conferencia ha despertado gran interés, porque conocidas que son las excelentes condiciones en que dicho señor se encuentra para decir cosas interesantes y sabiéndose, como se sabe, que tiene un talento poco común, un criterio sano y bueno demostrado en las numerosas obras que tiene publicadas, hay derecho á esperar que la conferencia será interesantísima.

El acto tendrá lugar mañana sábado, á las siete y media de la tarde, y la entrada es por invitación que proporcionan á cuantos lo deseen los socios del Centro y de la Juventud Conservadora.

El tema es el siguiente: «Obligación ineludible de los católicos españoles en las circunstancias porque atraviesa España, de actuar directamente en la vida públics.»

Seguramente que el autor de «La Iglesia y los partidos políticos» alcanzará un éxito en el desarrollo de tema tan sugestivo.

De ferrocarriles

Lo tortuga administrativa

Hace un año que vino el Ingeniero Jefe de la División de Ferrocarriles don Antonio Paquineto, para confrontar sobre el terreno los proyectos del Ferrocarril de Logroño por Estella á Pamplona. Cerca de otro año los había tenido en su poder para examinarlos en el gabinete y á pesar del tiempo trenscurrido, esta es la fecha en que que no se ha dado dictamen todavía.

¿Hasta cuándo vá á durar la paciencia de este sufrído país? ¿No ha llegado la hora de acudir al Ministro de Fomento ó á S. M. el Rey pidiendo que se acabe el expediente? ¿Cómo se explica la actividad y diligencia desplagadas para sacar á subasta otros ferrocarriles que interesan menos al país, si se las compara con la paralización que sufre el expediente del de Logroño á Pamplona? ¡Unanse todos los interesados y eleven sus justas quejas, hasta que sean oidos por los Poderes Públicos!

APROVECHEMOS LA LECCIÓN

El tema de los ferrocarriles en Navarra será siempre de palpitante actualidad por lo mismo que se trata de una cuestión de necesidad y transcendencia y sin embargo no parece que pongamos en la resolución del mismo toda la actividad debida.

Ahora Cinco Villas de Aragon nos dan una lección que ojalá nos resulte provechosa, por cuanto que en pocos meses relativamente han conseguido que se adjudicasen las obras del ferrocarril que tanto ansiaban, obras que comenzarán en breve.

¿Sabremos aprovecharnos de la ocasión para realizar el pequeño proyecto de enlace de Sádaba á Carcastillo y Caparroso?

Sería un digno complemento y debíamos gestionar su ejecución por parte de la misma compañía que construye el Sádaba á Gallur.

LA VOZ DE LA CALLE

Por la cultura

Indicando los vecinos las faltas que deben corregirse y corrigiéndolas las autoridades que pueden hacerlo, llegaremos á dar á nuestro pueblo un nivel de cultura mayor que el que hoy tiene.

Uno de los lunares de nuestra población, es la libertad con que pasean, gritan y estorban el tránsito los jóvenes que toman el Paseo de Sarasate como lugar de esparcimiento.

El señor alcalde debe dar órdenes para corregir con mano dura estos desmanes. Si faltan los paisanos, queden detenidos y paguen buenas multas, que buena falta hará el dinero este verano. Y si son soldados, que sean conducidos á sus respectivos cuarteles para que allí sufran la pena á que se hacen acreedores; pues conocidos los prestigios de nuestras primeras autoridades militares estamos seguros que harán cuanto esté á su alcance para que desaparezca de Pamplona esa muestra de incultura.

Un vecino del Paseo.

NUESTRO CONCURSO TAURINO

BASES Ó CONDICIONES

EL ECO DE NAVARRA REGALA Á SUS LECTORES UN ABONO Á PRIMERA FILA DE TENDIDO PARA LAS CINCO MAGNIFICAS CORRIDAS DE TOROS Y LA PRUEBA QUE HAN DE CELEBRARSE EN PAMPLONA EN EL PRÓXIMO MES DE JULIO.

Para ganarlo hemos optado por ofrecer, á imitación de un colega madrileño, una combinación bien sencilla.

No hace falta más que adivinar quiénes son esos cuatro toreros, todos ellos en activo, cuyas cabezas hemos sustituido por las de distinguidos jóvenes navarros que en distintas ocasiones han demostrado ante el público de Pamplona sus aptitudes y valentía en el arte de Montes; escribir los nombres de los toreros auténticos en el cupón que publicamos en otro lugar de este número, firmarlo con toda claridad y remitirlo bien por correo, bien depositándolo en nuestro buzón, á esta Redacción.

Cada lector tiene derecho á enviar cuantos cupones le venga en gana, siempre que sea antes del DIA 2 DEL PRÓXIMO MES DE JUNIO.

Pueden tomar parte en el Concurso todos los lectores, lo mismo de la capital que de la provincia.

Caso de que acertasen varios los nombres de los cuatro toreros auténticos, se sorteará entre los mismos el premio ofrecido. Si no acertase nadie se sortearía el premio entre los que acertasen mayor número de ellos.

(Vésse el cliché del Concurso en cuarta plana).

GACETILLAS

Ayer hizo un tiempo, en general, desapacible, que contrastaba con los pasados dias de calor sofocante.

Tan es así, que el termómetro marcaba la mitad de grados que hace cuatro ó seis dias.

Así no hay manera de evitarse un catarro.

La animación, no obstante, fué propia de la festividad que se celebraba.

El paseo del mediodía en la plaza de la Constitución resultó ser uno de los más espléndidos en lo que va de año.

Por la tarde la gente se desparramó por los espectáculos y por los pueblos cercanos, á los cuales llegaban los tranvías cada media hora materialmente abarrotados de excursionistas.

Por la noche volvió á congregarse la

2008 Ministerio de Cultura

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

gente en la plaza de la Constitución en brillante paseo.

Ayer fué solicitada la mano de la bella señorita María Arraiza y Baleztena para nuestro querido amigo el digno exdiputado foral don Joaquín Garjón.

La petición la hizo el hermano político del novio don Virgilio Sagüés.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, y la boda se celebrará en breve.

Por anticipado enviamos nuestra cariñosa felicitación á los futuros esposos y sus familias.

La comisión de Fomento, que dicho sea en su honor, tanto trabaja y se preocupa en el embellecimiento de la población, podía cuidarse de adquirir las bombas que se hacen necesarias en las columnas de los focos, al igual de las ya colocadas en el paseo de Sarasate.

Porque resulta que, apagados los focos, la oscuridad más espantosa viene á rodear el sitio donde se levantan las columnas.

Mucho ganaría también la estética si una de las farolas antiguas fuera colocada en la columna de cables de «El Iratí» frente á la Diputación, que resulta tan desairada con la bomba que se vislumbra allí á considerable altura.

Así, colocando «El Iratí» una lámpara de mayor potencia, los efectos con la farola serían casi idénticos á los de un foco.

¿Hace?

La bella y gentil Margarita Mar-quina se despidió ayer de la vida de soltera obsequiando á sus amigas reunidas en su casa, de un modo espléndido.

Las horas trascurrieron veloces en el domicilio de los señores de Marquina, donde fueron todos muy obsequiados y agasajados.

Como dijimos, el próximo domingo se publicará la única amonestación del matrimonio de Margarita Marquina con el barón de Oña.

La boda se celebrará el día siguiente lunes en la capilla de Nuestra Señora del Camino.

Los invitados, que son muchos, serán obsequiados después en casa de la novia con un espléndido *lunch* servido por el Hotel La Perla.

Nosotros nos hacemos solidarios de cuanto deseaban ayer tarde las amigas de Margarita: ¡que sea en su nuevo estado todo lo feliz que merece!

Ninguna ligera mejoría podemos comunicar á los numerosos amigos de nuestro querido Administrador don Julián F. Elizondo, acerca de la grave enfermedad que desde hace veinte días le tiene postrado en cama, luchando entre la vida y la muerte.

Seguimos confiando en que al fin vencerán de la grave enfermedad que aqueja al cordialísimo amigo, los estremados cuidados de su esposa é hijo y la solicitud paternal y competente experiencia del culto Dr. Lizaso in.

Nuestro vivo deseo va en ello muy interesado.

Se ha completado ya la "combi-nación» que ha de actuar en la becerrada benéfica que se organiza para el día 26 del mes corriente.

Héla aquí:

Espadas.—Juan Ríos, Manuel Mencos, Joaquín Navarrillos y Mariano Sagasete.

Picadores.—Fernando Romero, Florencio Grávalos y Manuel Labarta.

Banderilleros.—Manuel Torres, Facundo Arceya, Isaac García y Anastasio Martínez.

Puntillero.—Silverio Ardanaz.

Con tales elementos seguramente pasarán todos los espectadores una buena tarde.

¡A la plaza!

Los cultos celebrados ayer en las iglesias de esta capital, se vieron sumamente concurridos.

Las visitas al Santísimo Expuesto fueron frecuentes y sin interrupción.

Ha regresado de Echarri-aranaz el Juzgado de instrucción de esta capital, que se trasladó á dicha villa con objeto de practicar diligencias sobre el horrendo asesinato de que fué víctima días pasados, según ya tienen noticia nuestros lectores, el pastor de Lacunza Esteban Aróstegui, en el punto denominado «Gazteluzar», de las inmediaciones de Unanua (Ergoyena).

El cadáver, según los facultativos que le practicaron la autopsia, presenta veinte heridas producidas por balines y postas de los que se usan en la caza mayor.

Hay indicios para suponer que el móvil del crimen fué el robo y que el hecho se cometió sin riesgo alguno para el criminal, que debía de estar oculto en algún declive del terreno.

Por último, parece que se señala como seguro autor de tan repugnante crimen á un cuñado del interfecto, que ha sido detenido.

Nos alegraremos, por los fueros de la Justicia, de que el delito no quede impune.

Baños de Tiermas

El 15 de Junio empezará la temporada en los Baños de Tiermas, volviendo á correr entonces los magníficos automóviles, en la línea Lérida-Tiermas-Jaca, que enlazan con todos los trenes de «El Iratí», y que tan excelente servicio hicieron el año pasado.

Nuevas mejoras en el Balneario (perfecta inhalación, ducha submarina, etcétera). Nuevo Médico Director.—Nuevo fondista.—Pídanse prospectos al Administrador don Pedro Mancho.

14 17 20 23 4—2

La compañía acrobática de don Jacinto Romero dió ayer tarde en la Plaza de Toros su segunda función, que fué de tan lisongeros resultados como la primera.

Hubo numeroso público, y los artistas cosecharon muchos aplausos en la ejecución de sus difíciles ejercicios.

El próximo domingo se dará la tercera función con nuevas variaciones.

Ni en el gobierno civil ni en las inspecciones se registraron ayer noticias de sucesos desagradables ni denuncias de ninguna clase.

La escasez de noticias por esto debe de satisfacernos.

Hoy, con motivo del cumpleaños de S. M. el Rey, las tropas de servicio vestirán de gala, el pabellón nacional ondeará en los edificios públicos, la artillería hará las salvas de ordenanza y al mediodía habrá recepción de autoridades en el gobierno militar.

Ha sido nombrado factor de la estación de pequeña velocidad de Tudela don Cecilio Martinena, que desempeñaba hasta ahora el mismo puesto en la estación de Cortes.

Le damos nuestra enhorabuena.

Mañana deberán presentarse á las ocho y media de la mañana en el Palacio Provincial, para celebrar ante la Comisión mixta de reclutamiento los correspondientes juicios de exenciones de quintas, los Ayuntamientos de Leoz, Marcilla, Mendigorría y Miranda.

Destinos en Infantería.—El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» llegado ayer á Pamplona publica entre otros los siguientes:

Coroneles: Don José San Pedro á la Comisión mixta de Valladolid; don Adolfo Crespo á la de ídem de Navarra.

Teniente coronel: Don José Canizo, ascendido, del Regimiento de Cantabria al de Córdoba.

Comandante: Don Francisca Alvarez, de Constitución á la Caja de Astorga.

Capitanes: Don Emilio Gomez del Villar, á la Caja de Tafalla; don Mariano García Brysolari, á Melilla.

Segundos tenientes: Don Manuel Tuero, á Wad-Ras; don Luis Ramajos Ortigosa, á Mallorca; don Teodoro Aliseda, á San Fernando; don Antonio Eyaralar, á ídem; don Luis Montaner, á Garellano, y don Manuel Urrizburu, á excedente en Melilla.

La brillante banda de la Consti-tución ejecutó ayer al mediodía un soberbio programa musical que fué unánimemente elogiado.

Entre las obras de concierto figuraban las fantasías de «Tosca» y «La Walkyria», que obtuvieron esmerada interpretación.

Nos place mucho este pugilato entre las buenas bandas militares de esta capital, que tanto contribuyen á depurar el gusto musical del pueblo.

Tanto en el cine del Teatro como en el de Belloch hubo ayer entradas rebosantes en todas las sesiones celebradas.

En uno y otro se exhibieron películas interesantísimas, que fueron muy del agrado del público.

En la función de las Flores que se celebrará esta noche á las siete y media en la iglesia parroquial de San Nicolás, disertará sobre el tema: «Del primer milagro de Jesús á petición de María» el presbítero don Estanislao Alcuaz.

Casa de Oyarzun

BAYONA

Ha llegado á esta capital su representante con todas las novedades y confecciones para la presente estación.

Hotel «La Perla», cuarto núm. 12.

11—9

Nuestro venerable Prelado ha dispuesto que, como en años anteriores, se celebre en todas las iglesias de la diócesis en los nueve días precedentes á la Pascua de Pentecostés un solemne novenario de preces al Espíritu Santo, y concede 50 días de indulgencia á todos los fieles que asistan á dicho ejercicio.

En atención á la especial impor-tancia del asunto, advertimos nuevamente que, habiendo acordado la comisión provincial de la Cruz Roja admitir socios para cubrir las vacantes ocurridas y reorganizar los servicios de esa laudable institución, cuantas personas quieran solicitar su inscripción, deberán presentarse durante la presente semana en las oficinas de dicha Comisión, instaladas en el antiguo cuartel de la Compañía, de cinco á seis de la tarde, indicando, al hacer la solicitud, el nombre de dos socios que autoricen la propuesta.

La Asociación de Hijas de Ma-ría celebró ayer solemnes cultos en Santo Domingo.

En la función de la mañana dirigió la palabra al numerosísimo auditorio el erudito y elocuente doctor don Alejo Eleta, pronunciando un discurso lleno de importantes y oportunas reflexiones.

Y en en el ejercicio de la tarde predicó el señor Obispo de la diócesis con el celo y elocuencia en él habituales.

De viajes.—De Bilbao ha llegado nuestro distinguido amigo don Antonio Escudero, acompañado de su joven y bella esposa (nee) María Luisa Hormaeche.

—De Navascués ha regresado nuestro querido amigo don Fernando Tuero, digno Director de caminos de Navarra.

—Ayer marchó á Tafalla nuestro distinguido amigo el marqués del Amparo.

—Ha regresado á Pamplona nuestro querido amigo el digno diputado foral don Félix Amorena.

—Ha marchado de Madrid á Alicante, donde pasará una temporada, nuestro distinguido amigo don Manuel Arracibita.

—Ha marchado á Santander nuestro querido amigo don José Ardanez.

—Ha marchado de San Sebastián á Lodosa nuestro querido amigo el digno diputado provincial don Antonio Baztán.

—Ha regresado de Tafalla nuestro querido amigo don Luis Kutz.

—Ha marchado á Bilbao nuestro querido amigo don Justo Gorraiz.

—Ha marchado á San Sebastián don Luis Suarez.

—De Vitoria ha regresado nuestro querido amigo don Fermín Goñi y Eseverri, acompañado de su hijo político don Andrés Aya.

—Ha regresado á San Sebastián nuestro querido amigo el digno diputado á Cortes por Tafalla don Bartolomé Feliú.

—De Madrid ha llegado nuestro querido amigo don Virgilio Sagüés.

—Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo don Pablo Galbete, ilustrado ingeniero industrial.

—Ha llegado á Pamplona nuestro querido amigo don Joaquín Garjón.

—Ha marchado á Lourdes nuestro distinguido amigo don José Ariz.

—Ha regresado á Lodosa nuestro amigo don Isidro Gastón.

—Han regresado de Zaragoza, donde han pasado unos días, nuestro querido amigo el teniente coronel de infantería retirado don Manuel Izquierdo y su esposa doña Sebastiana Pernaute.

En la Asamblea de maestros ce-lebrada en Estella se han tomado los siguientes acuerdos:

1.° Constituir la Sección del partido de Estella perteneciente á la Nacional.

2.° Dar lectura á las 20 adhesiones que se han recibido de distintos pueblos de la provincia.

3.° Que los compañeros que deseen ingresar en la Sección hagan efectiva la cuota de 1'25 pesetas antes del día 1.° del próximo mes de Junio, la que se servirán entregar al Sr. Presidente ó á cualquiera maestro de cabeza de circunscripción.

4.° Que las sesiones ordinarias se celebren á principios ó fin de las vacaciones caniculares.

5.° Que se publique en el «Boletín Escolar» una relación de los socios que han satisfecho la cuota correspondiente.

6.° Dar completa autorización al Sr. Presidente y Secretario interino, para que puedan firmar las actas que se extiendan en nombre de los socios.

7.° Que el Presidente nombre su correspondiente Secretario propietario en la primera reunión ordinaria que se celebre.

8.° Que todos estos acuerdos se hagan públicos mediante la prensa diaria y periódicos profesionales, á los que en tiempo oportuno se les envía copia de ellas.

Como lo presumíamos, la velada celebrada anoche en el Orfeón, la última de la temporada, fué una expresiva manifestación de simpatía que el público selecto de aquél centro tributó á los orfeonales y particularmente á los laboriosos jóvenes de ambos sexos que constituyen el brillante «Cuadro cómico» á cuyo beneficio se celebraba la velada.

Del esmero grande que los intérpretes pusieron en el desempeño de sus respectivos papeles, nada diremos, por cuanto que unas y otros nos tienen acostumbrados á revelarse como artistas de mérito.

Sí diremos que los aplausos fueron tan frecuentes como espontáneos y que «Mañana de sol» y «Molinos de viento» fueron presentados con una perfección acabadísima.

Nuestra enhorabuena á todos, que tan agradables ratos han hecho pasar durante la temporada invernal á las familias de los socios del laureado «Orfeón Pamplonés».

Ayer hizo 8 años que bajó al se-pulcro nuestro antiguo amigo don Joaquín Viñas y Fernández, padre del digno Alcalde de esta capital, al cual, así como á sus hermanas les renovamos la expresión de nuestro afecto y sentimiento.

El Jurado que ha examinado los trabajos presentados para los Juegos florales celebrados en Badajoz, ha concedido el Accésit 1.° al trabajo titulado «Burla burlando», presentado por el joven tudelano don Francisco Salinas Pobes, al cual, con este motivo, felicitamos.

Contra los cálculos del riñón (mal de piedra) el agua de *Belascoain* es remedio soberano. —47

Ha sido destinado á la Coman-dancia de Carabineros de Navarra el comandante del Cuerpo don Ignacio Sandoval.

Siguiendo la costumbre de años anteriores, la Asociación de Hijas de María de esta ciudad celebrará con solemnidad el ingreso en la misma de las jóvenes y de todas las niñas, que, habiendo hecho ya la primera comunión, deseen pertenecer á ella.

Dicho ingreso solemne tendrá lugar en la iglesia de Santo Domingo el día primero de Pascua de Pentecostés, 26 del corriente, con misa y comunión general á las siete de la mañana, y ejercicio solemne con imposición de las medallas á las cuatro y media de la tarde.

Por disposición del Excmo. Sr. Obispo de esta diócesis, en todas las parroquias de la misma se celebrará durante la Octava del Corpus un solemne triduo.

El comandante de Carabineros de esta Comandancia don Francisco Vazquez ha sido destinado á la de Lugo.

LAS FALTAS DE ORTOGRAFÍA

y multitud de barbarismos, galicismos, etc., que tan mal dicen en personas educadas, se corrigen fácilmente con el hermoso y utilísimo «Método de Ortografía Española del doctor Martínez Mier, libro designado por varias Reales órdenes para las escuelas públicas y las militares.

Trata hasta los defectos regionales y contiene más de 90 prácticas de escritura correcta, preciosos datos lingüísticos é históricos y un extracto del «Vocabulario de las palabras de escritura dudosa» para resolver en el acto cualquier duda. Precio: 3 pesetas, y encuadernado 3'50, en la librería de Hernando, Arenal, 11, Madrid y en las principales de España y Ultramar. Se manda por correo. 1—1

El oficial primero de Intenden-cía don Rafael Cordón ha sido declarado excedente en esta región.

La Dirección General de prime-ra enseñanza ha accedido á la permuta solicitada por las maestras de Echalar doña Filomena Terrén Tobeñas y doña Eusebia Felisa Azcobereta, de Uncastillo (Zaragoza).

HERNIADOS
(Quebrados)

TESTIMONIO DE GRATITUD

Sr. D. Antonio Vidal.—Barcelona.

Muy señor mío y de mi mayor consideración: El motivo de ésta es para darle las gracias más sinceras por haberme *curado la hernia* escrotal del lado derecho que hacía más de veinte años venía sufriendo después de probar bragueros y vendajes de todas clases, Mil gracias, señor Vidal, y haga el uso que mejor le convenga de esta humilde carta, confiando que podrá ser (por algunos herniados) de suma utilidad para su bienestar.

Siempre dispuesto á lo expuesto y deseándole salud y prosperidad, me despido de Vd. affmo. y atento s. s. q. b. s. m.

Juan Orué.

9 de Marzo de 1912.

S. c.—Calle Arana, 5, 2.°—Bilbao-Desierto.

El acreditado especialista Sr. Vidal recibirá á los que deseen curarse de sus hernias en Pamplona el día 25 de Mayo, hospedándose en el Hotel «La Perla.»

1—1

Enfermos del pecho.—Tubercu-losis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotal», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid. —94

Se dice que el ganado de cerda está sufriendo una epidemia, que causa grandes estragos y amenaza con la ruina á muchos ganaderos andaluces y extremeños, cuyas regiones son más castigadas.

Hay quien en poco tiempo ha visto reducirse sus piaras, por las causas indicadas, de 2 000 cabezas á 300.

En los pueblos de Sierra Morena, que corresponden á la provincia de Huelva, donde la industria de salazones representa un negocio de muchos millones de pesetas, la alarma es grande y justificada.

La Junta organizadora de la Pe-regrinación navarra á Nuestra Señora del Pilar á Zaragoza, nos encarga hagamos público, por cuantos peregrinos hayan encomendado á la citada Junta la cuestión de hospedajes, se sirvan acudir al domicilio de don Javier Arraiza, Navarrería 41, en donde les serán facilitados, cuantos datos requieran convenientes á hoteles y fondas.

Toros en Tafalla

A la hora anunciada comienza la corrida, presidiéndola el Alcalde don Julio Laplaza; la entrada es muy floja, estando los palcos ocupados por bellísimas tafallesas.

A los acordes de un paso-doble que parece torero salen las cuadrillas, capitaneadas por Calerito y Herrerín (sobresaliente.)

PRIMERO

Sin cédula personal, número 34, retinto oscuro, listón, bien armado, de salida derriba con estrépito al de tanda, dando á continuación Calerito una verónica y el toro sale de naja, pues Calerito no lo recoge con el percal; otra vara saliendo suelto de la suerte.

Cambiado el tercio, Escolá y Chatín colocan buenos pares.

COGIDA DE CALERITO

Calerito, de salmón y oro, brinda y se va al burel, arrancándose el bicho sobre Chatillo, sufriendo éste un susto.

Calero ayudado por los peones se baila un garrotín, intenta tirarse y después de varios capotazos lo hace, derrotando el bicho por alto; lo engancha del sobaco cayendo al suelo el diestro, donde le mete la cabeza, corneándolo, yendo el diestro por su pié á la enfermería.

El sobresaliente, que es Herrerín, coge los trastos y tirándose de largo y con el brazo suelto, atiza media un poco tendida y caída que basta. (Palmas).

El diestro salió rebotado. Dos pencos.

SEGUNDO

Indocumentado núm. 68, negro, lucero astifino y bien puesto de herramientas, sale desafiando: hechuras de Miura... parándole los pies Herrerín con tres verónicas y un recorte. (Palmas).

Herrerín, previo el brindis se va hacia el morlaco: los peones capotean para llevar al toro al abrigo del impetuoso viento que reina, Herrerín comienza su faena con un pase ayudado con la izquierda, saliendo achuchado, sigue muleteando molestado por el viento, saliendo en uno de los pases atropellado contra las tablas, estando oportunos los peones. Entra de largo y con el brazo suelto arrea una media tendida (no es chiste) que el toro escupe, toma el bicho la querencia de un caballo.

Al hilo de las tablas arrea un pinchazo en lo duro, cuadra el bicho y larga una estocada un poco tendida y atravesada; capoteo de peones, nuevos pases, sufriendo dos arrancadas peligrosas, en las que no pierde el diestro la cara del animal. Gordo saca el estoque, nuevo pinchazo en hueso, nueva cuadratura, y da media ladeada que mata. (Palmas).

TERCERO

Retinto oscuro listón, cornicorto y cubeto, corretea tras los peones, dando Herrerín tres verónicas en tres tiempos, muy buena la segunda.

Herrerín da un pase saliendo comprometido; el toro, haciendo la competencia á la «troupe Ahirtons» en eso de los saltos. La plaza se va llenando, pues la entrada es libre; nuevo pase saltando con gran limpieza al callejón, un pinchazo y el toro que se ha roto el brazuelo izquierdo tras larga carrera, se acuesta, rematándolo el puntillero.

CUARTO

Núm. 8, castaño claro, cornipretado, gordo, sale corretón parándole los pies Herrerín con tres verónicas, dos navarras y un recorte. (Palmas abundantes).

Herrerín da dos pases ayudados sin recoger, (en este momento cruza la plaza magestuosamente una gran cigüeña y el público en chunga le tributa una gran ovación).

Varios pases sin parar, capotazos de los peones y un pase saliendo volteado pero ileso. El toro cae, se levanta, lo cuadran los peones y Herrerín arrea un pinchazo sin soltar al alivio de un caballo muerto; atiza una estocada buena, saliendo de nuevo volteado sin consecuencias; el toro dobla y el diestro oye palmas.

RESUMEN

Picando, Macipe; bregando, Chatín; con los palos, Escolá; los novillos utreros adelantados, bravos y difíciles á consecuencia del viento que descubría á los toreros; Herrerín, valiente; Calerito resultó con un puntazo en el sobaco y otro en el escroto, ambos leves.

Lo mejor las hermosas tafallesas.

Feria animadísima. Lacombe no pudo volar.

ROMERO.

Suscripción

para la bandera del acorazado «España.»

	Pesetas.
Suma anterior	60'30
D.ª Valentina Piudo	1
Total	61'30

De la región

Vizcaya

Bilbao 16 (10 noche).

La carta de don Melquiades

La carta que Melquiades Alvarez escribió al señor Echevarrieta y que hizo pública la prensa sobre el supuesto pacto de republicanos y nacionalistas ha constuido una verdadera decepción aun para los que entre estos abogaban por la realización del pacto.

Los foot-ballistas

Parece ser que en breve se convocará á una reunión en Bilbao para tratar de la pretendida federación de las sociedades vasco-navarras de foot-ball.

Un descarrilamiento

En las proximidades de Orduña ha descarrilado un tren de mercancías sin consecuencias desagradables.

A la hora se ha puesto todo en circulación.

Los radicales

Los elementos republicanos-radicales bilbainos, han acordado invitar al señor Lerroux á que venga en fecha próxima á esta capital con objeto de dar un meeting de propaganda.

El tiempo

Hace un tiempo magnífico, habiendo refrescado algo la temperatura.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 16 (10 noche.)

El ministro de Justicia

Su llegada.—Banquete.—Paseo.—Declaraciones judiciales.—Una lápida.

Como ya estaba anunciado, esta mañana en el sud-expreso ha llegado de Madrid el ministro de Gracia y Justicia señor Arias Miranda, acompañado del jefe del personal del Ministerio.

Desde minutos antes se habían congregado en la estación el presidente de la Audiencia de Pamplona, las autoridades locales, la Audiencia y Juzgados en pleno, muchos abogados y amigos particulares del ministro.

También acudió á los andenes una compañía del regimiento de Sicilia con bandera y música, que al llegar el sudexpreso tributó honores al ministro.

Este después de saludar á las autoridades revistó las fuerzas, y en seguida montó en el coche del gobernador civil y acompañado de éste, alcalde y jefe del personal se trasladó al hotel Du Palais, á donde acudieron á cumplimentarle todas las personas que fueron á recibirle.

A las doce volvió á salir del hotel y fué á misa á la parroquia de Santa María.

Terminada la cual, el ministro y acompañantes subieron á Ulía, en cuyo restaurant se celebró el banquete ofrecido en su honor por el personal de la judicatura.

Ocupó la presidencia el ministro, que tenía á su derecha al gobernador civil y á su izquierda al presidente de la Audiencia de Pamplona.

Los comensales ascendían á treinta.

Al final del banquete se levantó á hablar el Presidente de esta Audiencia, que en su brindis ofreció el banquete al ministro y aludió á las autoridades.

A nombre de estas brindó el gobernador civil y en último lugar pronunció un breve discurso el ministro agradeciendo el homenaje y el agradable rato que se le había hecho pasar en tan delicioso paraje.

Terminado el banquete recorrieron los invitados el parque del pintoresco monte, y estaban aquí de vuelta á las cuatro de la tarde.

A esa hora tuve ocasión de hablar con el ministro, que me hizo las siguientes declaraciones:

Dijo que se proponía presentar á las Cortes el proyecto de reforma del Código penal en sentido progresivo.

También dijo que entraba en sus cálculos la ampliación del Código civil, que con arreglo á la ley deberá obtener adiciones cada diez años.

Por ahora ninguna adición estimala precisa de inclusión en dicho Código, pero que esperaba concretarla para otoño, á fin de presentarlas al Parlamento, al reanudarse las Cortes.

Estando hablando con el ministro, recibió un telegrama del Presidente de la Audiencia de Valencia, dándole cuenta de haberse descubierto hoy en una de las salas del Tribunal, una lápida de homenaje al juez, escribano y alguacil de Sueca que en el verano último fueron asesinados en Cullera.

Al acto este asistieron todas las autoridades.

A continuación recibió el Ministro al arquitecto autor del proyecto del nuevo Palacio de Justicia, cuya primera piedra se colocará mañana, el cual le presentó una preciosa acuarela con la perspectiva del edificio proyectado.

Luego salió en automóvil con el Gobernador civil, Alcalde y jefe del personal, llegando hasta la playa de Ondarraiz.

Al oscurecer volvió al hotel, encerrándose en sus habitaciones, de las que no saldrá hasta mañana para acudir al acto de la colocación de la primera piedra.

Banquete jaimista

En el Hotel Robinson se ha celebrado este mediodía el banquete jaimista para festejar la unión de los dos grupos distanciados hasta ahora.

Presidió el acto don Tirso Olazábal con los diputados señores Llorens, Salaverry, Iglesias (D.) y el director de «El Diario de Valencia» señor Simó.

El resto de las mesas lo ocupaban hasta 136 comensales.

A pesar de no anunciarse brindis, hablaron el señor Iglesias, que brindó por la futura esposa de don Jaime; el señor Llorens, que brindó porque cada círculo carlista se convierta en cuartel, las juventudes en batallones y por el advenimiento de la República,

A la hora del café llegó don Víctor Pradera, cuya presencia fué acogida con una ruidosa ovación.

Una asamblea

En la Cámara de Comercio se ha celebrado la anunciada asamblea para protestar del nuevo tributo á las mercancías de exportación é importación de este puerto.

Acudieron muchos industriales, comerciantes y navieros, los cuales por unanimidad acordaron conceder un voto de confianza á la junta directiva para que proceda en la forma que estime más conveniente para sus intereses.

Un incendio

En un caserío de la jurisdicción de Andoain, se ha desarrollado hoy un incendio que fué sofocado después de grandes esfuerzos.

Las pérdidas son de alguna consideración y no han ocurrido desgracias personales.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Tacolo y Ucin, contra Campitos y Errezabal.

El partido fué muy competido, á pesar de lo cual el momio se mantuvo siempre por los segundos.

Después de varias igualadas hasta el tanto 36, salieron por delante los favoritos, los cuales ganaron el partido, mientras sus contrarios no pasaban del tanto 42.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 16 (20,40)

Regreso de la banda

Ha regresado procedente de Lyón donde ha dado varios conciertos, la banda municipal de Barcelona, siendo esperada en la estación por mucho público que ha acompañado á la banda hasta el Municipio donde han vuelto á depositar el estandarte.

Torerías

Comienza á notarse animación para la corrida que el domingo próximo ha de celebrarse en esta población á beneficio de la Asociación de la Prensa, en la que alternarán Fuentes, Machaquito y Cocherito de Bilbao.

Mañana se espera á Machaquito.

La cuestión de la Alcaldía

Sostres ha celebrado una conferencia muy larga con el Gobernador.

Créese que el Alcalde habrá insistido en sus propósitos de dimitir la Alcaldía á causa de la situación difícil en que le han colocado los concejales radicales.

Las mancomunidades

El Sr. Cambó ha recibido un despacho de Canalejas comunicándole que el Consejo de ministros ha aprobado el proyecto de mancomunidades.

MASANA.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

Inauguración de una lápida

Con gran solemnidad se ha verificado hoy en Valencia el acto de inaugurar, en el edificio de la Audiencia, la lápida conmemorativa de los sucesos de Cullera en homenaje del juez de Sueca y del habilitado del mismo Juzgado.

Acudieron las autoridades, el general Echagüe, la Magistratura y numerosas comisiones.

Pronunciaron brillantes discursos enalteciendo el heroísmo de quienes en el cumplimiento de su deber hallan muerte gloriosa, el presidente y el fiscal de la Audiencia, el arzobispo de Valencia y el actual juez de Sueca.

La lápida, debida al escultor García Ramos, es toda una obra de arte.

Celebrando un ascenso

Los jefes y oficiales de Artillería han obsequiado con un expléndido banquete, celebrando de este modo su reciente ascenso, al comandante general de Artillería de Valencia señor García Menacho.

El acto se vió muy animado y acudió el general Echagüe.

Conferencia

Los señores Canalejas y García Prieto, han celebrado esta tarde una larga conferencia.

Se supone que habrán hablado sobre las negociaciones con Francia é Inglaterra.

Sobre lo tratado ambos guardaron absoluta reserva.

Entre radicales anda el... fuego

Comunican de Zaragoza que estando varios muchachos en el Centro radical ha sonado un disparo que ha herido gravemente á un jóven. Créese que el disparo ha sido casual.

No hay nada de eso

Amigos íntimos del señor García Prieto desmienten rotundamente que éste haya pensado en dimitir la cartera, pues no lo hará mientras no terminen las actuales negociaciones, como no sea que antes abandone el poder el partido liberal.

En el ministerio de Estado ha pasado la tarde el señor García Prieto descifrando un telegrama recibido de Londres que se ocupa de cuestiones relacionadas con las negociaciones.

El Rey

El Rey ha asistido al Concurso de tiro de pichón que se ha celebrado esta tarde en la casa de campo.

2008 Ministerio de Cultura

Despues de la última victoria

EL CADAVER DEL MIZZIÁN EN MELILLA

La morisma desalentada

EL JÚBILO ES GENERAL

Después de la muerte del Mizzian.—Júbilo indescriptible.—Nuestros soldados vitorean á España.—Regreso del general Garcia Aldave á la plaza.—El capitán general ovacionado.—Impresiones y noticias.

Comunican de Melilla que al conocerse la muerte del jefe de la rebelión marroquí El Mizzian se desbordó el júbilo y la alegría en la plaza y en los campamentos.

Nuestros soldados prorrumpieron en vítores incesantes á España entregándose á todo género de manifestaciones de entusiasmo.

El capitán general García Aldave regresó desde Taunag-Amet á la plaza, siendo vitoreado por el pueblo.

El cadáver del Mizzian será entregado á la familia.

Entre la morisma rebelde reina alguna excitación por la muerte del jefe, pero créese que la rebelión ha recibido un golpe de muerte y que se apaciguarán mucho los ánimos.

Felicitaciones al general Navarro. Las fuerzas regulares indígenas son felicitadas por el Rey. El general Molto continúa en sus posiciones. No ha habido novedad.

Se han cursado muchas felicitaciones al general Navarro, que fué el que llevó todo el peso de las operaciones de estos dias, observando su columna un comportamiento por demás brillantísimo.

El Rey ha enviado un despacho al jefe de las fuerzas indígenas felicitando á estas por la captura y muerte del Mizzian.

El general Molto continúa fortificándose en las posiciones de Succusdar, de las que comunica que no ocurre novedad alguna.

Mañana probablemente volverá el capitan general García Aldave á las posiciones del avanzamiento para revistar las tropas.

Serán enviadas á aquellos lugares más fuerzas de caballería y artillería.

Tambien han marchado hoy dos secciones de ingenieros.

Reina tranquilidad.

Más detalles de la muerte del Mizzian

Cómo murió el Mizzian.—El teniente Riaño y sus fuerzas.—El mismo Mizzian se da á conocer.—Disputándose la gloria de la muerte.—El cadáver identificado.

Se reciben nuevos detalles complementarios sobre la muerte del Mizzian.

Dicen estas nuevas noticias que el Mizzian apareció muerto con otros 25 hombres que fueron ametrallados.

Las fuerzas regulares indígenas se portaron con gran bravura y avanzaron considerablemente, hasta el punto de que las separaba del enemigo muy pocos pasos.

Entonces fué cuando apareció capitaneando un grupo el Mizzian, que decía:

—¡No disparéis, que soy el Mizzian! Pasaos á nuestro campo y así evitaréis el caer bajo el imperio de las iras de Mahoma.

Los soldados indígenas reconocieron al Mizzian y ébrios de entusiasmo quisieron arrojarse sobre él pero sus jefes les contuvieron hasta que el teniente Riaño dió la órden de fuego, cayendo el célebre cabecilla acribillado á balazos.

Unos soldados indígenas de Seguengal reconocieron enseguida el cadáver, mientras los acompañantes del Mizzian huian á la desbandada.

Se disputan la muerte del Mizzian un sargento y un cabo de la compañía indígena.

Inmediatamente se colocó el cadáver en una camilla, llevándolo á presencia de los generales Aldave y Jordana que se encontraban en Taurlag-Amet donde se descubrió el cadáver en instantes solemnes y de grande emoción.

Como está el cadáver. Los balazos. Objetos que llevaba. Minucioso reconocimiento. Otros detalles.

El cadáver vestía una chilaba parda bastante pobre y parecía dormido. Representa unos 40 años y tiene bigote y barba muy espesa y negrísima.

Presenta en un brazo dos balazos y otro en dirección al corazón. Todos los balazos son de mauser. Además presenta en un costado la cicatriz de un balazo que se supone habría recibido en una de las anteriores acciones, hace un par de meses.

Tiene un cordón verde del que pende una chapa de plata que dice Mahomed Mizzian, y por el otro lado unos versículos del Korán. Además llevaba pendiente del cuello una especie de rosario, semejante á nuestros rosarios.

Terciada llevaba una tercerola mauser procedente de la fábrica de Oviedo, la cual tenía señales evidentes de haber disparado hacia muy pocas horas.

El capitán general García Aldave solicitó que no se transmitiese la noticia hasta confirmarla plenamente y ordenó fuese el intérprete.

Llegada del intérprete Marin.—El caballo de Mizzian.—Expectación entre los soldados.--El nuevo jefe de la jarka.--Las bajas de los moros.

Cuando el intérprete Marin llegó al campamento en donde se encontraba el cadáver, dijo inmediatamente:

«Este es el Mizzian: todavía conserva la sonrisa hipócrita conque siempre ha tratado de engañarnos.

»Además fíjense en el diente roto que es uno de los detalles que más caracterizaban su fisonomía».

El caballo que montaba el Mizzian fuè encontrado muerto entre otros cadáveres de moros y cabalgaduras.

Esto da á entender que sobre el fuego de fusilería hizo blanco por aquel lugar el plomo de las ametralladoras.

El caballo que montaba el Mizzian conservaba la montura morada con bordados de plata.

El cadáver fué transportado luego al avanzamiento en donde esperaban las tropas formadas.

La expectación y curiosidad de los soldados era tal, que hubo momento en que estuvieron á punto de romper las filas, para abalanzarse sobre el vagón que conducía los restos del jefe moro.

La llegada á Melilla del cadáver del Mizzian ha constituido tambien una verdadera manifestación patriótica, en la que han menudeado los vivas á España y al Ejército.

Toda la población de Melilla esperaba la llegada del tren, siendo impotentes las filas de soldados para contener la curiosidad del público.

El cadáver fué llevado al hospital indígena.

Mañana quedará expuesto al público.

Nuestros soldados han recogido en el lugar del combate, además de armas y otros efectos, 27 cadáveres moros.

Se calcula que el número de bajas experimentadas por la jarka fué enorme, pués así hacen suponer los regueros de sangre que se observan y el hecho de que los moros abandonaran el cadáver de su jefe.

Es opinión muy generalizada la de que este suceso de la guerra ha de tener suma transcendencia para el porvenir, pues el nuevo jefe de la jarka, Kaid Amar de M'Talza, carece de la altura de espíritu, tenacidad y dotes persuasivas que relevaban la personalidad de El Mizzian.

El cadáver es enterrado en Senguelgai.

En vista del estado de descomposición en que habrá entrado el cadáver y á instancias del hermano de El Mizzian, éste será enterrado en Senguelgan.

Para dicho punto ha sido hoy trasladado el cadáver, acudiendo numeroso público á presenciar el embarque.

El anarquismo en Barcelona

PUÑALADAS Y OTROS EXCESOS

Lo que dice Barroso.--Una reunión de anarquistas.---¿Qué tramaban?--Disposiciones del gobernador.--Un policía voluntario.--Desempeña su cometido.--Los anarquistas le asestan dos puñaladas--En estado agónico. Importantes declaraciones

El señor Barroso nos ha comunicado que acaba de recibir noticia oficial de Barcelona en la que el gobernador civil le decia que desde hace unos dias tenia confidencias de que algunos caracterizados elementos anarquistas venian celebrando reuniones clandestinas, por lo cual decidió que la policía vigilase mucho á significados ácratas, pues parece que se tramaba la comisión de algún atentado.

La policía practicó activas pesquisas y vió salir de un centro á un sugeto para ella sospechoso y que echó á correr en cuanto observó la presencia de los agentes de la autoridad.

Un policía llamado Mateo Salsi se presentó al gobernador dispuesto á seguir la pista de este anarquista que se llamaba Juliá y el gobernador le ordenó que así lo hiciera vistiéndose de paisano y relevándole de antemano de todo servicio.

Comienza éste enseguida sus pesquisas, hasta que sorprendió una reunión misteriosa en determinado centro del Paralelo.

Los reunidos al verse sorprendidos por el policía, á quien conocian, se abalanzaron sobre él, asestándole dos tremendas puñaladas.

Tocó sin embargo el pito y acudieron algunos serenos antes de que pudieran escapar los agresores que fueron detenidos y conducidos al Juzgado á donde fué llevado también el herido, quien en estado agónico pudo declarar que los agresores eran Juan Lopez Revengual y Antonio Soler, que están ya en los calabozos correspondientes.

El infeliz agente ha fallecido y deja mujer y seis hijos en la mayor miseria.

El gobernador ha iniciado una suscripción encabezándola con 250 pesetas y solamente con lo recaudado entre los polidías sube la suscripción á 600.

El crimen ha producido penosa impresión en Barcelona.

México en revolución

COMBATES SANGRIENTOS

Nuevos encuentros entre los rebeldes y los leales. Asesinatos, incendios y otras salvajadas. Más de quinientos muertos sobre el campo de batalla. El general Aubert herido.

Se han verificado nuevos encuentros entre los federales y rebeldes.

Se calcula que estos en los últimos dias han tenido más de seiscientos muertos.

Los leales han sufrido tambien grandes pérdidas y se asegura que desesperados estos han asesinado á su general.

Tambien se asegura que ha sido asesinado el general Gonzalez, brazo derecho de la revolución.

El último combate duró doce horas y tomaron parte por ambos lados unos 10 000 hombres.

El combate terminó con una brillante victoria obtenida por el general Huerta que mandaba los leales.

El general Aubert ha resultado herido gravemente en una pierna.

En Escalón se han fortificado ahora los rebeldes.

Se esperan nuevos combates.

Toros en Madrid

Un cartel inmejorable y una corrida sosa

La segunda corrida de los isidros, obtuvo, en cuanto á la entrada, la misma aceptación que la anterior.

La tarde buena.

El cartel inmejorable; toros de los Herederos de Martinez, para Bombita, Gallo y Gaona.

El ganado, excelentemente presentado, sin llegar á mansurronear, ha distado bastante de ser lo que otros ejemplares de esta divisa.

Todos los toros, sin excepción, hicieron una fuena bronca y se defendieron en el último tercio.

Otro de los defectos de la corrida lo ha constituido el desbarajuste en la dirección de la plaza, pues los montados y los de á pié, han hecho lo que les ha venido en gana, sin que nadie refrenase sus demasías.

Bomba administró al primero una tanda de hermosas verónicas. Con la muleta una faena eficaz para sujetar el de Martinez que quiere irse, y con el estoque un pinchazo, otro y media estocada que resulta contraria. Palmas tibias.

En el cuarto verónicas bien instrumentadas y dos quites de mérito. Con la franela una labor análoga á la del toro anterior, recetando luego varios pinchazos y media en sitio recomendable.

Gallito fué aplaudido en unas navarras con que saludó al segundo.

Muleteó tranquilo, aunque sin la vistosidad de ayer y echó á rodar al morlaco de una entera delanterilla.

En el quinto una buena ración de muleta, para arreglar la cabeza del bruto, que la lleva por el suelo.

Con el estoque, media á brazo suelto y una en los sótanos. Pitos.

Gaona toreó al segundo con magníficos pases naturales tras de los cuales soltó dos pinchazos, uno de ellos en los rubios, y media estocada atravesada.

Al que cerró plaza lo trasteó sobre tablas, en donde había buscado refugio, y en el mismo terreno entró á matar, resultándole defectuosa la colocación del estoque.

Terminó con dos intentos de descabello.

En Talavera de la Reina

Pastor despachó á su primero, previa una buena faena de muleta, de una gran estocada.

En el segundo la brega fué menos sosegada y al matar se le fué la mano, quedando el estoque bajo.

En el quinto entró á matar cuatro veces, en forma poco recomendable, por lo que escuchó abundantes silbidos.

Manolete, pesado con la muleta, recetó al segundo dos medias estocadas, descabellando al sexto intento.

En el cuarto ejecutó una buena faena de muleta sobre la mano derecha y tras dos pinchazos en lo duro, agarró una entera delanterilla.

Fué muy aplaudido en algunos quites al que cerró plaza. A la hora suprema, tras un breve trasteo, terminó la corrida de una entera atravesadilla y un certero descabello.

Alemania é Inglaterra

Un nuevo embajador en Londres

¿SE CORDIALIZARAN LAS RELACIONES?

El Barón de Marshall representará á Alemania en Londres.—Se modificará el estado actual de las relaciones.—Lo que dice la prensa.—Declaraciones de Grey.

El gobierno inglés ha aceptado ya la designación del Barón de Marshall para embajador de Alemania en Londres.

Créese que con esta designación se pretende hacer entrar las relaciones entre Inglaterra y Alemania en un ambiente ó esfera de mayor cordialidad.

La prensa sin embargo no se hace solidaria de los optimismos que reinan entre determinados elementos.

El ministro de relaciones extranjeras Mr. Grey ha declarado que nada de lo que ocurre en las relaciones de Inglaterra con Alemania podrá influir en lo más mínimo en las relaciones entre Francia é Inglaterra.

De todos modos la llegada del Barón Marshall despierta expectación.

De provincias

No dimite

Santander.—El alcalde señor Lloveda ha manifestado á sus amigos que accediendo á las reiteradas instancias del señor Canalejas ha retirado la dimisión que tenía presentada de su cargo.

Solemnes funerales

Cadiz.—Se han celebrado solemnes funerales por el alma del capitan Ascame, muerto gloriosamente en Melilla.

El capitan Ascame era hijo de esta población.

Por un ferrocarril

Soria.—El alcalde va á convocar á una Asamblea magna en Madrid á todos los interesados en la construcción del ferrocarril directo Madrid-Soria-Castejón-Canfranc.

La miseria en Murcia

Murcia.—La Diputación ha acordado cursar telegramas á los representantes en Cortes de la provincia apremiándoles para que insten nuevamente al gobierno á que conceda protección y socorros á los damnificados por la sequía.

Casa del Pueblo

Sevilla.—Los elementos socialistas tratan de levantar en esta población una Casa del Pueblo.

Han abierto una suscrición con tal objeto.

AHÍ QUEDA ESO.....

EL REGENTE DEL IMPERIO PERSA LO ABANDONA

Una resolución comentada.—Un regente que se declara impotente para dominar la situación y decide abandonar el imperio.—Gestiones infructuosas del gobierno.—Deplorable impresión en el pais.

Comunican de Therán que viendo el regente del imperio Nés Rulmuk que la situación del pais iba agravándose por momentos, ha decidido abandonar el pais dirigiéndose á Europa, por considerarse sin fuerzas para poder hacer frente al estado anormal porque actualmente atraviesa Persia.

El gobierno trabaja incesantemente para evitar que el regente cumpla sus propósitos, y por ello le ha convocado á un Consejo general.

El Regente ha insistido en marcharse, y esta resolución, tal vez conocida por el pais, ha producido deplorable impresión contribuyendo á agravar la situación.

Extranjero

Peregrinación en Roma

Roma.—S. S. Pio X ha recibido en audiencia al Arzobispo Pecci que presidía una numerosa peregrinación de la cual formaban parte cuatrocientas niñas que han hecho su primera comunión en la capilla de San Pedro.

Regreso del Kaiser

Berlin.—El próximo sábado es esperado en Berlin de regreso de Corfú y otras comarcas Guillermo II.

Viene muy mejorado en su salud.

Un banquete

Londres.—De orden del rey se ha obsequiado con un banquete á la marinería de los barcos anclados en Weymouth que maniobraron á su presencia.

MENCHETA.

Madrugada

El Congreso Eucarístico

Madrid 17 (2 madrugada).

Viena.—Actívanse los preparativos de organización del próximo Congreso Eucarístico internacional que ha de celebrarse en esta capital.

La familia real acudirá en pleno á la sesión de clausura.

MENCHETA.

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.—Errasti y Marquinez, azules; Latasa y Fernandez, rojos.

Segundo partido.—Yenguas y Oyarzabal, azules; Atarrategui y Fernandez, rojos.

Venta de perros

Se desea vender dos perros de cuatro meses cada uno, uno de caza y otro ratero. Informarán calle de los Descalzos, número 37, entresuelo. 3—3

Casa de recreo

Se arrienda una bonita casa de campo con buena habitación y parque, situada á tres kilómetros de esta ciudad. Dará razón don Salvador García, Corredor de Comercio. Plaza del Castillo 8, Escritorio. 8—5

TOS

bronquitis, grippe, asma, coqueluche, curada ó aliviada con un solo paquete de *Caramelos de heroína balsámicos*.

Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica.—2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

PARA LOS CATARROS

fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor qqe los *Caramelos de bálsamo de tolú y acónito*.—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. a) 12-7

Venta de casa

Se vende la casa núm. 58 de la calle Mayor de esta ciudad.

Informarán en el tercer piso de la misma casa de una á cinco de la tarde. 10—7

Venta de casa

Se vende una de nueva construcción en el barrio de la Magdalena.

Para informes dirigirse á don Santiago Fernandez Conserje del Teatro Gayarre. 3—3

"La Higiénica,,

Peluquería de Severiano Martin

— A LAS SEÑORAS —

Con el pelo que se os cae, esta casa confecciona toda clase de postizos.

Especialidad en bisoñés y pelucas.

CONSTITUCION, 14.

30—12

"La Vasconia,,

PAMPLONA

CAPITAL 5.000.000 DE PESETAS

Sucursales en Tudela y Tafalla

Verifica toda clase de operaciones de banca y crédito cuenta corriente ála vista con 2 % de interés.

Compra-venta de valores y francos.

Caja de ahorros con 3 % interés á la vista.

Imposiciones al 4 % interés anual.

mts j s 30—20

Segadoras--atadoras

VERDADERA GANGA PARA LOS LABRADORES

La Sociedad anónima «La Regeneración» ofrece á los labradores sus máquinas Segadoras-atadoras «Champión», garantizando su buen funcionamiento, con un *treinta por ciento* de rebaja sobre los precios corrientes de las demás casas.

Proporcionará mecánicos para ponerlas en marcha y enseñar su manejo, y garantizará el suministro de piezas de recambio para años sucesivos.

Para más detalles dirigirse á dicho Sociedad. San Ignacio 8, bajo, Pamplona. (a) 20—2

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO con garantía de Fondos Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y suspones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y viceversa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ensetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

EL CENTRO VINICOLA

Gran almacén de vinos y licores.---Mártires de Cirauqui, (antes San Antón) 27.

Con este título acaba de abrirse un nuevo y espacioso establecimiento en el cual encontrará siempre el público los mejores vinos que se elaboran en las distintas comarcas vitícolas de España, tanto en tintos como blancos y claretes, secos y dulces, sirviéndose tambien toda clase de licores, vinos generosos, vinagres, refrescos de todas clases, sidra espumosa y corriente, &., &.

Pruebe el público los vinos que se expenden en este nuevo almacén y se convencerá de que son los mejores y que se venden á los precios más económicos.

Venta al por mayor y menor.—Servicio á domicilio

No confundirse: MARTIRES DE CIRAUQUI, NÚM. 27.

11 12 15 17 18 19 22 y 24 8—4

"LA ACTIVIDAD,,

Sociedad anónima de Seguros Vida

Domiciliada en Pamplona (Navarra)

FUNDADA EL AÑO DE 1899

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

Seguros de Vida Entera.—Temporal.—Reembolsable.—Vida entera sobre dos cabezas.—Mixtos.—Plazo fijo.—Dotal y Diferido (con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata.

Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastian y Alcañiz (provincia de Teruel)

Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Vacante de farmacia

Por defunción del que la desempeñaba y renuncia de su viuda, se halla vacante la plaza de Farmacéutico titular de Montesgudo (Navarra) y su adjunta del lugar de Tulebras, con la dotación anual de 1000 pesetas, cobradas por trimestres vencidos de fondos municipales, por el suministro de medicamentos á las familias pobres de ambos pueblos.

Por el suministro de medicamentos á las familias acomodadas de Montesgudo percibirá el que sea nombrado titular, la cantidad de 1.600 pesetas anuales y pagadas el 30 de Septiembre de cada año por una Junta de dichas familias, responsable de dicho pago.

El plazo para la admisión de solicitudes expira el dia 8 de Junio próximo.

Montesgudo 10 de Mayo de 1912.—El Alcalde Cayetano Aguado 5—3

Obanos

El Ayuntamiento de acuerdo con las autoridades eclesiásticas, han convenido suprimir en el presente año las fiestas del Patrono San Juan Bautista, porque éstas tendrán lugar cuando se inaugure la nueva Iglesia.

Obanos 11 Mayo 1912.—El Alcalde, Casto Loyola. 8—4

Hilo Sisal

marca Plymouth, sulfato de cobre inglés marca dos manos, azufre precipitado Schloesing, azufre flor italiano sublimado químicamente puro.

Pedir precios á don Salustiano Zuza ó á Desiderio Ezcurra.

Pulverizadores Excelsior, Gobet y Europeen.

Fuelles para azufrar con regulador, fuelles para azufrar con agitador.

Precios muy baratos. Dirigirse á DESIDERIO EZCURRA—TAFALLA. 15—5

Bajeras

Se arriendan unas muy espaciosas. Darán razón en la calle Nueva número 20, portería. (a) 3—3

Venta de piano

Se vende uno de cola, en muy buen uso, marca Erard. Dirigirse á Eleuterio Munarriz, Mártires de Cirauqui (antes San Anon) núm. 32, 4.º piso. 4—2 (a)

Tos--Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, á dos y diez reales respectivamente. 25—12

Bueyero

Se necesita uno práctico; ganará siete reales, casa, leña y un trozo de tierra para hortalizas. Para más detalles dirigirse á don Santiago Miramón, Cascante. 6—4

Vacante

DE GUARDA RURAL

Por destitución de uno de los tres guardas rurales del municipio se halla vacante una plaza de dicho cargo, con el sueldo diario de 2,50 pesetas y los emolumentos legales.

Carcastillo 12 de Mayo de 1912.—El alcalde, Manuel Alfaro. 8—3

Catarros

Y TOS FERINA

Se curan con el jarabe Tomillina de M. Aguirrezabala. Depósito: Farmacia de J. Sanchez, San Saturnino 7, Pamplona y en la de su autor, Avenida 39, San Sebastian. (a) 30—12

Se venden

muy baratos dos armarios grandes. Calle Nueva, núm. 21, 2.º 8—2

Venta de pieles

Los que deseen comprar las que resulten de las dos carnicerías que don Cristobal Izurriaga tiene en Olite y Pitillas hasta el domingo de Pascua de Resurrección de 1913 la primera y hasta fin de año la segunda, tomando las que actualmente están almacenadas, pueden presentar proposiciones bajo pliego cerrado hasta el dia 18 del actual en el domicilio del que suscribe, en Olite, reservándose el derecho de admitir la más ventajosa ó desestimarlas todas, si no fueren de su agrado.

Olite 14 Mayo 1912.—Cristobal Izurriaga. 4—2

Concurso de obras

La Compañía Navarra Abonos Químicos saca á concurso la construcción de una casa-vivienda en terrenos mugantes á la carretera de Vitoria, frente al edificio de las Hermanitas de los Pobres.

Los planos y pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en el Despacho del Arquitecto-Director que suscribe calle Tecenderias, 16, 1.º, durante 8 dias de 11 á 1 de la mañana á partir de la fecha de este anuncio.

La Compañía podrá optar por la proposición que mejor le pareciera, ó rechazar todas.

Pamplona 12 de Mayo de 1912.—El Arquitecto-director, Serapio Esparza. 3—2 (a)

Traslado

Francisco Larraza participa á su clientela y al público en general, que de la calle de Mercaderes núm. 9, en donde hasta ahora ha tenido el comercio de mercería y paquetería, se ha trasladado á la calle de Chapitela núm. 4 y Calceteros núm 14 (casa de Biarcó), donde continuará dedicándose al comercio del mismo ramo. 3—2

170 ovejas

gordas, para pique, vende Jose Perez, (valle de Yerri) Ibiricu. 3—2

Ocasión

Se vende á bajo precio un magnífico piano de media cola marca Boixelot Bernareggi y C.ª

Informará: E. LUNA, almacén de pianos, Pamplona. —2

Bajera

Se arrienda una muy ventilada con cemento en suelo y paredes, propia para granero ó depósito de efectos.

Darán razón: Taconera, 4, 2.º 4—2

Sombrillas

Ultimas novedades.

ABANICOS

Enorme colección, desde 30 céntimos.

BASTONES

Preciosos modelos del mejor gusto, precios como nadie.

BAZAR DE OSTIZ Y C.ª

General Moriones 24 y 26 y San Nicolás 6 y 8. 15—4 (a)

Dos motores

Corriente continua «Paratos» de cinco y siete caballos, transformable este último fácilmente á dinamo, se venden. Dará razón don Casildo Iriarte, Plaza del Castillo, 42, Pamplona. 2—2 (a)

Orfebrería fina

Gran surtido en objetos de arte para regalos.

Ultimas novedades. Casa del Optico. Chapitela 21, Pamplona. (a) 12—6

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

2008 Ministerio de Cultura

AGUA DE LOECHES

Antiparasitaria, antiherpetica, antisifilítica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Purgante y curativa

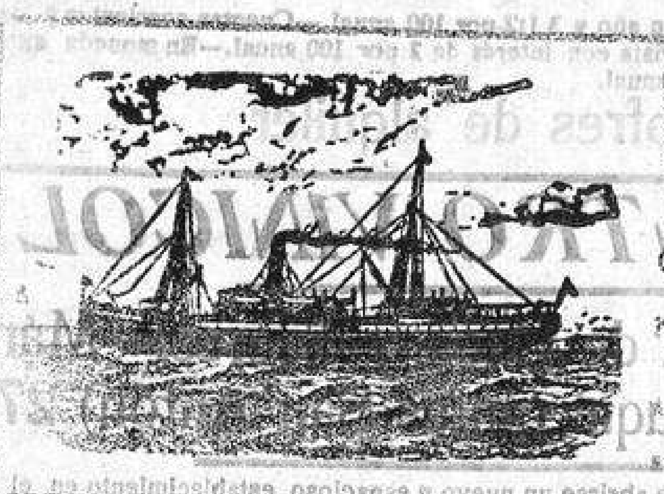
Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes *antis ica y depurativa* asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la *obesidad, diabetes, infactos del hígado, erisipela, catarros gástricos é instintinales, gota y reumatismo, sifilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.*

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de ésta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avezadas con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.



Vapores correos á AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE Á BUENOS AIRES *125* PTAS.

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO		
Mayo 17	Mayo 30	Junio 9	Mayo 11	Mayo 25	Junio 2
Vapor SANTA RITA	Vapor SILVIA	Vapor SANTA FÉ	Vapor SPREEWALD	Vapor Frankenwald	Vapor Caledonia
Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO

Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Concurso de AVERIGUACION TAURINA

Concursos de El Eco de Navarra

¿QUIERE ASISTIR GRATIS Á LAS CORRIDAS DE TOROS DEL PRÓXIMO JULIO EN PAMPLONA?

LO LOGRARÁ FÁCILMENTE CON LAS CONDICIONES DE ESTE CONCURSO

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes.

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lalan, frente al café de Fornos.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino [illegible], Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Pa Verdura.

En Calahorra, don Julián Antoñanzas, [illegible] suscripciones.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dirá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

Institutión St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoje huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

¿Por qué no haceis lo propio todos los que teneis aves?

Pedid sin pérdida de momento y vereis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta: 5 kilos 1'65; 10 kilos 3.30. Pedidos acompañando importe á

LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Wotan

75 % DE ECONOMIA

1 VATIO POR BUJIA

La **creadora** de las lámparas monováticas de filamento ESTIRADO y, por consiguiente, la UNICA que ofrece verdaderas garantías, respecto á solidez.

NOVISIMA CONSTRUCCION

PERFECCIONADA CON FILAMENTO

irrompible

SIEMENS SCHUCKERT-INDUSTRIAL ELÉCTRICA. S. A.

MADRID, Barquillo, 23 (Apartado 155) — BARCELONA, Rambla de Cataluña, 13 — BILBAO, Astarloa, 2 — VALENCIA, Plaza de Tetuán 23. — GIJÓN, Gumersindo Azcárate 2. — Y SEVILLA, Mendez Nuñez, 19

Agencia

DE PUBLICIDAD

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storr

Propietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13.

Pídanse tarifas, que se envían gratis.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

CLINICA DE BELLEZA

PELO Ó VELLO Extirpación radical sin que vuelva á reaparecer. Nada de depilatorios. *arugas, viruela, obesidad, calvicie, cutis áspero* grasiento ó mal color, *barros, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos* y demás incorrecciones físicas, desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumerías. *Clínica del Dr. Sojo,* de los Hospitales de París, Pelayo, número 22, primero, Barcelona. *Consultas por correo.*

Vino de Peptona ORTEGA

Marca registrada

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primeros únicos fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándoles para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.=LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

ESTOMAGOS DELICADOS

COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS

ORTEGA

A base de carne digerida de vaca.

Preparado regenerador y asimilable.

Muy útil para personas sanas ó enfermas, que necesitan tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido equivale á diez gramos de carne de vaca.

Caja con 48 comprimidos, 3,50 pesetas.

ORTEGA Laboratorio Fábrica, Puente de Vallecas — Farmacia, Calle del León, número 13 MADRID

Primeros únicos fabricantes en España de las Peptonas y sus preparados.

PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía.

SOBREALIMENTACION — SPORTS-VIAJES

ALIMENTO COMPRIMIDO

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo,* etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

PASTILLAS DEL *Dr. Richards* PARA EL ESTÓMAGO

Dos despues de cada comida conserven la salud, prolongen la vida. Pídase un frasco de muestra gratis á Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association, Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

Boletin Religioso

SANTORAL

Día 17 Viernes.—San Pascual Bailón, confesor.—Nació este santo en Torrehermosa, obispado de Siguenza, sobresaliendo desde niño en virtud, inocencia, y santidad. Hacia rigurosa penitencia además de las austeridades Regla, y habiendo sido su vida inocente y mortificada. Dios le premió con la gloria eterna el año 1592 á los cincuenta años de edad.

CULTOS

Oficio de San Pascual con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A las 3 completas, rosario, maitines y laudes.

A las 6 y media rosario de los esclavos.

En San Agustín.—de 6 á 8 Cuarenta Horas.

En los Corazonistas.—A las 7,30 rosario y ejercicio de las Flores.

En San Nicolás.—A las 7,30 de la tarde ejercicio de las Flores con sermón.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14, 2º.
San Nicolás.—Casa parroquial.
San Lorenzo.—Mayor 85 4.º
San Juan Bautista.—Navarrería 37 2.º
San Agustín.—Estafeta 45 3.º izqui.ª

Estafeta local

VALORES LOCALES

Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes		*Publicados*
103,50	Obligaciones de la Deuda provincial al 4 %	
113	Deuda perpétua 5 %	
95	Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2	
385	Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas	
	Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas	
	«La Vinícola» (Campanas) Acnes 500 ps. con 75 % d.º	
199	Tejería Mecánica Pamplc.ª Acnes de 500 pesetas	
	Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas	
1035	Aguas de Arteta Acnes. de 500 pesetas con 40,50 % amortizado. pesetas por acción	
	«Iruña» acciones de 25 pesetas con 50 % d.º pesetas por acción	
	La Agrícola 1.ª serie liberadas	
	2.ª serie 15 % d.º pesetas por acción	
	Electra Pamplonesa	
150	La Vasco Navarra, acciones 500 pts. 16 % d.º y b.º pesetas por acción	
	Id. id. liberadas	
	La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas	
	Acs. 250 ps. con 16 % des.º	
	Electra Irati, acciones de 500 pesetas	
104	La Vasconia, acciones de 500 ptas. con 25 % dcto.º	
	Burlada y Belascoain, acciones de 500 pesetas	
	Electra del Keiles, acciones de 500 pesetas	
	Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas	
	Electra Industrial Española Acciones de 500 pesetas	
	Acciones de 500 pesetas	
	Obligaciones 5 % de 500 ps	
	La Industrial Sangüesina Acciones de 500 ptas.	
	Noria-Bombas-Lodosa, acciones de 500 pesetas	
	Argui-Ona, acciones de 500 pesetas	
	Sdad. Cementos Portland Acs. 1.ª y 2.ª serie de 500 ps.	
160	F.ª de Abonos Químicos Acciones de 500 pesetas	
135	El Irati, acciones de 500 pesetas	
	Electra-Lerin Luz y Agua Acs. serie A. B. C. D. y E.	
100	Compañía de Féculas Acnes. de 500 pesetas	
	Minera de carbon Salinas Ac. de 500 ps. liberadas.	
	Acs. 500 ps. 10 % desemb.º	

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

Correccional	73
Arresto mayor	8
Preventivos	56
Detenidos	5
Tránsito de camino	10
	152

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua.

Rápido: Llega á las 10 y 53: sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes.)

Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua.

Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua.

Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alsasua.

Mixto: Llega á las 20: sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.

Rápido: Llega á las 21 y 31: sale á las 21 y 38. Dirección Alsasua (mártes, jueves y sábados.)

LINEA DE PAMPLONA—AOIZ—SANGÜESA.

Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sanguesa á las 9 y 52 y á las 17 y 7.

Salidas de Sanguesa á las 7 y 25 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y, 5 y 19 y 13.

El Eco de Navarra

CONCURSO TAURINO

El núm. 1 es...

El núm. 2 es...

El núm. 3 es...

El núm. 4 es...

Firma del concursante

Domicilio

Se pueden ganar

de 4 á 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuantos se dediquen á la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo á los tocinos y á toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B. á Haasenstein y Wogler, Barcelona.

PASATIEMPOS

TARJETA ANAGRAMICA

Remitida por «Sullivan.»

ELENA VILA LETOR

SESMA

Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.

TELEGRAMA ANAGRAMICO

Remitido por «Retreta.»

Dr. D. Juan Coyne

Cía.

Cúrase fijo Cid

R.

Con las precedentes letras formar el nombre y apellidos de un distinguido militar de esta capital.

PRIMO DEL TODO.

2008 Ministerio de Cultura